



**DZIENNIK URZĘDOWY**  
**WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ**  
**W ŁODZI**

Łódź, dnia 30 czerwca 1954 r.

Nr 4

Poz. 19—22

T R E Ś Ć :

**CZĘŚĆ I — Przepisy obowiązujące:**

- Poz.  
19 — Uchwała Nr 18/54 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 20 maja 1954 r. w sprawie uchwalenia planu gospodarczego i budżetu województwa łódzkiego na rok 1954.  
20 — Zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 5 maja 1954 r. Nr S. O. L. XII. b/1/20/54 o zakazie niszczenia zakrzewień.

**CZĘŚĆ II — Publikacje:**

- Poz.  
21 — Komunikat Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 21 kwietnia 1954 r. w przedmiocie uznawania obór za zarodowe na terenie województwa łódzkiego.  
22 — Wezwanie właścicieli przedsiębiorstwa pod firmą Schik-tanz Teofil i Hirzekorn Herman — Tkalnia Mechaniczna w Konstantynowie, ul. Stalingradzka Nr 7 (dawniej Zgierska Nr 7) do stawienia się w dniu 15 lipca 1954 r. o godz. 13 w celu wzięcia udziału w sporządzeniu protokołu zdawczo-odbiorczego przedsiębiorstwa.

**CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE:**

Poz. 19.

**UCHWAŁA Nr 18/54**

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi

z dn. 20. 5. 1954 r.

**w sprawie uchwalenia planu gospodarczego i budżetu województwa łódzkiego na rok 1954.**

Na podstawie art. 6 ust. 8 i 9 ustawy z dnia 20. 3. 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej, Wojewódzka Rada Narodowa w Łodzi, na wniosek Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, po zapoznaniu się z opinią Komisji Finansów, Budżetu i Planu, uchwała wojewódzki plan gospodarczy na rok 1954 wg załącznika do niniejszej uchwały.

Wojewódzka Rada Narodowa w Łodzi w oparciu o:

- a) art. 9 ust. 2 dekretu z dnia 17 grudnia 1952 r. o uchwalaniu i wykonywaniu budżetu państwa (Dz. U. Nr 50, poz. 334),
  - b) uchwałę Nr 324 Rady Ministrów z dnia 29 kwietnia 1953 roku w sprawie zasad i trybu uchwalania i rozpatrywania budżetów terenowych (Monitor Polski Nr A-53, poz. 591),
  - c) art. 3 ustawy budżetowej na rok 1954 z dnia 24 kwietnia 1954 r. (Dz. U. Nr 19, poz. 72),
- na wniosek Prezydium i po wysłuchaniu opinii Komisji Finansów, Budżetu i Planu u c h w a l a, co następuje:

1) Dla zwiększenia zainteresowania Prezydium Rad Narodowych szczebla gminnego i powiatowego oraz ich organów wykonawczych, a zwłaszcza Wydziałów Finansowych — terminową, w pełnej wysokości realizacją dochodów, a ponadto w celu objęcia podstawowym planem nagromadzenia i rozdziału środków finansowych — budżetem wszystkich rezerw finansowych w gospodarce województwa — Wojewódzka Rada Narodowa postanawia:

- a) włączyć do budżetu kwotę zł 82.919.000, stanowiącą nadwyżkę dochodów nad wydatkami wg stanu na dzień 31. 12. 1953 r. i powiększyć o tę sumę dochody własne Prezydium Rad Narodowych wszystkich szczebli,
  - b) zwiększyć o kwotę zł 53.102.000, stanowiącą 1/12 wydatków zbiorczego budżetu województwa — globalną sumę budżetu na rok 1954.
- 2) Dla zwiększenia operatywności przedsiębiorstw terenowych i umocnienia przez to zasad rozrachunku gospodarczego w drodze głębszego jeszcze zainteresowania załóg pracowniczych wynikami działalności gospodarczej swych przedsiębiorstw — Wojewódzka Rada Narodowa postanawia:
- a) powiązać przedsiębiorstwa na rozrachunku gospodarczym z budżetem zbiorczym województwa — w dziale 1 — gospodarka narodowa — saldowo po stronie wydatków kwotę zł 31.421.400 i dochodów zł 19.891.300 — pozostawiając przedsiębiorstwom inicjatywę szczegółowego rozpracowania (rozwarcia) tych kwot, zgodnie z ich planami finansowo gospodarczymi przy zachowaniu zasady nie pogorszenia ostatecznych wyników,

- b) zobowiązać Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do opracowania i przekazania Prezydium Rad Narodowych szczebla powiatowego w terminie do dnia 25 maja 1954 r. szczegółowych wskaźników ekonomiczno-finansowych dla zbiorczych budżetów powiatów w zakresie powiązania z budżetem wyników działalności przedsiębiorstw na rozrachunku gospodarczym.

Uwzględniając powyższe zmiany, Wojewódzka Rada Narodowa ustala dla zbiorczego budżetu województwa na rok 1954:

D o c h o d y w kwocie zł 676.304.000

w y d a t k i w kwocie zł 676.304.000

zgodnie z załączonym zbiorczym budżetem województwa (wzór Nr A).

1. a) Z ogólnej kwoty dochodów zbiorczego budżetu województwa przypada na następujące działy:

Dział	D o c h o d y	Złotych
1	Dochody z gospodarki uspołecznionej	38.527.000
2	Podatki z gospodarki nieuspołecz. n.	321.000
3	Podatki i opłaty od ludności	23.783.000
5	Inne dochody	16.195.000
7	Przelewy	82.919.000
8	Udziały w dochodach budżetu centr.	470.609.000
9	Dotacje i odprowadzenia wyrówn.	43.950.000
<b>R a z e m</b>		<b>676.304.000</b>

b) Z ogólnej kwoty wydatków zbiorczego budżetu województwa przypada na następujące działy:

Dział	W y d a t k i	złotych	
		bieżące	inwestycyjne
1	Gospodarka narodowa	93.224.300	52.335.700
2	Oświata i wychowanie	189.544.000	20.633.000
3	Szkolnictwo zawodowe	17.341.000	1.358.000
5	Kultura i sztuka	5.029.000	1.389.000
6	Zdrowie i kultura fizycz.	123.158.380	8.178.620
7	Ubezpieczenia społeczne	100.000	—
8	Inne świadczenia społ.	8.417.000	1.020.000
10	Administracja	92.515.000	2.457.000
11	Rezerwy	6.302.000	—
12	Dotacje i odpr. wyrówn.	53.102.000	—
<b>R a z e m</b>		<b>588.732.680</b>	<b>87.571.320</b>



2. W granicach zbiorczego budżetu województwa WRN ustala dla jednostkowego budżetu wojewódzkiego:

d o c h o d y w kwocie zł 250.416.400

w y d a t k i w kwocie zł 250.416.400

z nadwyżką dochodów nad wydatkami w kwocie zł —.

Dochody i wydatki jednostkowego budżetu wojewódzkiego określa szczegółowo załączony budżet (wzór B).

a) Z ogólnej kwoty dochodów jednostkowego budżetu wojewódzkiego w wysokości zł 250.416.400 przypada na następujące działy:

Dział	Nazwa działu	D o c h o d y	
		Objęte limitami zbiorczego budżetu województwa	Poza limitami zbiorczego budżetu województwa
1	Dochody z gospod. uspołecznionej	15.067.600	
2	Podatki z gospodarki nieuspołecznionej	—	
3	Podatki i opłaty od ludności	—	
5	Inne dochody	1.012.000	
7	Przelewy	32.841.000	
8	Udziały w dochodach budżetu centralnego	157.545.800	
9	Dotacje i odprowadzenia wyrównawcze	10.078.962	33.871.038
<b>R a z e m</b>		<b>216.545.362</b>	<b>33.871.038</b>

b) Z ogólnej kwoty wydatków jednostkowego budżetu wojewódzkiego w wysokości zł 250.416.400 przypada na następujące działy:

Dział	Nazwa działu	W y d a t k i				
		Objęte limitami zbiorczego budżetu województwa		razem	Poza limitami zbiorczego budżetu województwa	Ogółem
		bieżące	inwestycyjne			
1	Gospodarka narodowa	21.713.957	37.556.685	59.270.642		59.270.642
2	Oświata i wychowanie	39.095.420	5.169.275	44.264.695		44.264.695
3	Szkolnictwo zawodowe	16.532.230	1.358.000	17.890.230		17.890.230
5	Kultura i sztuka	440.790	1.383.000	1.823.790		1.823.790
6	Zdrowie i kultura fizycz.	38.955.463	2.990.620	41.946.083		41.946.083
7	Ubezpieczenia społeczne	100.000	—	100.000		100.000
8	Inne świadczenia socjalne	44.600	—	44.600		44.600
10	Administracja	26.116.548	1.663.774	27.780.322		27.780.322
14	Rezerwy	6.302.000	—	6.302.000		6.302.000
16	Dotacje i odprowadzenia wyrównawcze	17.123.000	—	17.123.000	33.871.038	50.994.038
<b>R a z e m :</b>		<b>166.424.008</b>	<b>50.121.354</b>	<b>216.545.362</b>	<b>33.871.038</b>	<b>250.416.400</b>

3. WRN ustala dochody i wydatki zbiorczych preliminary środków specjalnych jednostkowego budżetu wojewódzkiego w kwocie zł 13.509.367, zgodnie z załącznikiem (wzór C).

4. WRN ustala dotację dla gospodarstw pomocniczych, objętych jednostkowym budżetem wojewódzkim w kwocie zł — oraz wpłaty do budżetu w kwocie zł 37.000 — zgodnie z załącznikiem (wzór D).

5. W granicach zbiorczego budżetu województwa (wzór A) WRN ustala limity dla zbiorczych budżetów powiatów oraz budżetów miast stanowiących powiaty, w wysokości: (Patrz tablica na stronie 23)

6. WRN ustala plan zrównoważenia zbiorczego budżetu województwa, zgodnie z załącznikiem (wzór E).

7. Stwierdzając, że w świetle powyższego przed Wojewódzką Radą Narodową i jej aparatem wykonawczym, jak i przed całym społeczeństwem województwa staje ogrom zadań, których wykonanie wymagać będzie pełnego i wytrwałego poświęcenia sił i środków materialnych, Wojewódzka Rada Narodowa postanawia:

a) dążyć do skierowania jak najdalej posuniętych wysiłków, aby nakreślone planem zadania stały się przedmiotem wnikliwych analiz i ocen wykonania na sesjach, by na bazie tych analiz i ocen WRN ustalać mogła jak naj-słuszniejsze zadania bieżące dla rady, komisji i radnych

w zakresie zabezpieczenia prawidłowego przebiegu planu i budżetu.

b) wzmocnić działalność Rady poprzez dalsze pogłębianie pracy Komisji i radnych, dogłębne śledzenie wykonania planowanych zadań i mobilizację wszystkich środków dla zapewnienia wykonania na tych odcinkach, gdzie przebieg realizacji napotyka na trudności,

c) w akcji mobilizującej społeczeństwo do wykonania planu i budżetu pogłębić i poszerzyć pracę na odcinku spotkań z ludnością, celem zapoznawania tejże z przebiegiem wykonania, trudnościami — jak i mobilizowania mas pracujących do czynów społecznych pozwalających wygospodarować wkładem społecznym ponadplanowo nowe zadania.

8) Celem systematycznego kontrolowania realizacji zadań planu gospodarczego i budżetu województwa łódzkiego na 1954 r. Wojewódzka Rada Narodowa zobowiązuje:

a) Komisje WRN do:

1) okresowego analizowania na posiedzeniach Komisji WRN realizacji przez właściwe resortowo Wydziały i Zarządy Prezydium planu gospodarczego i budżetu,

2) natychmiastowego przekazywania uwag i wniosków, dotyczących stwierdzonych przez Komisję niedociąg-



nię w realizacji zadań planowych, jak i ewent. wniosków odnośnie przesunięć w budżecie — Komisji Finansów, Budżetu i Planu i Prezydium WRN,

3) czuwania nad przebiegiem realizacji wniosków, sygnalizujących niedomagania, w ten sposób, by Komisja domagała się bieżącego informowania o wykonywaniu tych wniosków.

b) Członków WRN — do zapoznania społeczeństwa wojew. łódzkiego w terminie do dnia 10.VI.54 r. z zadaniami planu gospodarczego i budżetu, zmobilizowania najszerzych mas pracujących do współdziałania w realizacji tych zadań oraz kontroli ich wykonawstwa.

Lp.		K w o t y b u d ż e t o w e		
		Dochodów własnych	W y d a t k ó w	
			bieżących	inwestycyjnych
1	pow. Brzeziny	6.034.749	22.715.725	1.289.580
2	„ Kutno	8.004.917	29.786.754	1.417.760
3	„ Łask	6.766.015	25.691.093	2.877.352
4	„ Łęczyca	7.001.763	27.965.357	2.450.100
5	„ Łowicz	8.762.437	30.083.139	2.389.298
6	„ Łódź	4.715.969	22.436.823	2.809.464
7	„ Piotrków	6.981.933	30.773.832	1.427.160
8	„ Radomsko	12.984.853	38.556.319	2.385.555
9	„ Rawa Maz.	4.590.648	23.557.219	1.613.846
10	„ Sieradz	12.191.894	39.482.456	5.768.427
11	„ Skierniewice	6.104.958	21.406.049	1.743.914
12	„ Wieluń	9.985.924	36.856.647	4.490.542
R a z e m :		94.126.060	349.311.413	30.662.998
13	miasto Pabianice	8.781.900	21.961.263	1.252.200
14	„ Piotrków	10.232.500	21.544.728	2.642.300
15	„ Tomaszów	3.833.430	20.655.525	1.848.442
16	„ Zgierz	3.760.310	16.745.543	1.044.026
R a z e m :		26.608.140	80.907.059	6.786.968
O g ó ł e m		120.734.200	430.218.472	37.449.966

c) Prezydium WRN do:

- 1) nadania kwartalnym planom wykonania budżetu charakteru realnego instrumentu, a w szczególności spowodowania, by Wydziały składały sprawozdania z wykonania kwartalnych planów i budżetów w ustalonych terminach bez ich przekraczania i by sprawozdania te przedkładane były Komisjom przez kierowników odnośnych wydziałów i zawierały dokładną analizę przebiegu wykonania planów i budżetów.
- 2) roztoczenia większego nadzoru i opieki nad właściwym wykorzystaniem wspomnianych organów, z uwagi na to, że prezydium powiatowych rad narodowych dotychczas nie posługiwały się w praktyce komisjami planowania gospodarczego i wydziałami finansowymi, a tym samym nie korzystały z ich pomocy w kierowaniu działalnością gospodarczą powiatów i miast.
- 3) wydania szczegółowych i wiążących wytycznych, które przyczynią się do usunięcia dotychczasowych niedomagań na tym odcinku stwierdzając, że dotychczasowa współpraca poszczególnych resortów z komisjami rad zarówno na szczeblu wojewódzkim, jak i powiatowym wykazywała duże niedociągnięcia w tym sensie, że wydziały nie skupiały uwagi komisji na istotne z punktu widzenia społecznego i gospodarczego problemy terenu, a tym samym nie pomagały komisjom w skutecznym włączeniu się do realizacji problemowych zadań i budżetu.
- 4) opracowania zaktualizowanych wytycznych ze szczególnym uwzględnieniem wagi zagadnienia wykonania kwartalnych planów dochodów przez prezydium terenowych rad narodowych, w oparciu o zwiększoną odpowiedzialność, wynikającą z określenia strony dochodowej, jak i wskazania prezydium rad narodo-

wych na te możliwości, które ułatwiają wykonywanie zadań ponadplanowych poprzez wygospodarowanie większych dochodów — zgodnie z wnioskiem Komisji Finansów Budżetu i Planu.

5) uruchomienia wszystkich środków oddziaływania wychowawczego wobec kierowników przedsiębiorstw, instytucji i wszelkich jednostek gospodarczych, podporządkowanych radom narodowym, w kierunku zerwania z metodami formalnego krótkowzrocznego „papierkowego” gospodarowania, z chronicznym wygodnickim powoływaniem się na pozornie obiektywne przeszkody w kierunku zdecydowanego zlikwidowania wszelkich innych łatwizn administracyjnych i wybiegów biurokratycznych, do wdrożenia aparatu kierowniczego do przyswojenia sobie, jako niezachwianego pewnika tej prawdy, że zasada jednoosobowego kierownictwa zobowiązuje każdego, kto stoi na czele instytucji — do maksymalnego wyczerpania sił, a z drugiej strony upoważnia do piętnowania wszelkich objawów bezczynności i opieszałości.

9) Stwierdzając poważne niedociągnięcia i braki w resorcie przemysłu terenowego, zobowiązuje się Prezydium WRN do:

a) wzmoczenia kontroli nad utrzymaniem właściwej proporcji pomiędzy wskaźnikiem wydajności pracy, a wskaźnikiem płacy, z uwagi na to, że naruszenie tej proporcji jest źródłem wszystkich dalszych niedomagań w tej dziedzinie.

b) dolożenia starań celem zapewnienia wykonania planów w układzie asortymentowym.

10) Doceniając niewątpliwą postępowanie w działalności uspołecznionej sieci handlowej WRN zwraca uwagę Prezydium WRN:

a) na niedociągnięcia w wykonywaniu planów obrotów, które należy złożyć na karb niedostatecznej troski o zaspokojenie potrzeb konsumenta,

b) na konieczność roztoczenia szczególnej opieki nad producyjnymi pracownikami uspołecznionego handlu detalicznego, a to przez nagradzanie ich odznaczeniami i premiami i popularyzowanie ich postawy, co w efekcie uwydatni troskę o kulturę obsługi konsumenta.

c) na pracę Zakładów Gastronomicznych, które winny zdecydowanie powiększyć i urozmaicić produkcję własną oraz wyjść na spotkanie konsumenta — człowieka pracy,

d) na wzmoczenie walki ze zjawiskiem mank w handlu detalicznym, a przede wszystkim na szukanie nowych koncepcji skutecznego przeciwdziałania temu złu. Roztoczyć najdalej posuniętą opiekę nad młodym niedoświadczonym i szczególnie podatnym na pokusy personelem,

e) na zwiększenie operatywności aparatu skupu w celu zabezpieczenia wykonania planów w tym zakresie oraz na nasilenie akcji uświadamiającej wśród dostawców o ogólnopństwowym znaczeniu tej akcji oraz o osobistych korzyściach dostawców, wynikających z prawidłowego realizowania planów gospodarczych.

11) W trosce o dalszy rozwój gospodarczy wsi i pogłębienie zadań, określonych uchwałą WRN z dnia 9.I.1954 r. o zabezpieczeniu środków dla rozwoju rolnictwa w latach 1954 — 55, zobowiązuje się Prezydium WRN do:

a) otoczenia istniejących spółdzielni produkcyjnych systematyczną, ciągłą i wielostronną opieką.

b) dalszego budzenia i popierania ruchu założycielskiego spółdzielni produkcyjnych wśród pracującego chłopstwa,

c) dalszego popularyzowania rozwoju mechanizacji robót polnych,

d) roztoczenia większej troski i nadzoru nad rozprawdaniem artykułów przemysłowych dla potrzeb gospodarstwa wiejskiego,

e) wystąpienia do organów centralnych z projektem stworzenia w ośrodkach rejonowych służby weterynaryjnej, stałego pogotowia lekarsko-weterynaryjnego, wyposażonego w pojazdy mechaniczne,

f) usprawnienia procesu upowszechnienia wiedzy rolniczej przez odebranie mu charakteru akcyjnego,

g) propagowania świadczeń rzeczowych w naturze (szarwarku), jako środka realizacji ważnych zadań gospodarczych wsi także poza dziedziną dróg i melioracji.



Zobowiązuje się Prezydium WRN do szczegółowego przeanalizowania krytycznych uwag i wniosków, dotyczących zaniedbań i braków w realizowaniu planu gospodarczego i budżetu w roku 1953, podniesionych tak w referacie, koreferacie, jak i w dyskusji oraz wydania decyzji wszystkim zainteresowanym resortom, zapobiegających powtarzaniu się błędów i niedomagań w toku realizacji planu i budżetu w 1954 r.

Wykonanie uchwały powierza się Prezydium, Komisjom i Członkom Wojewódzkiej Rady Narodowej.

**Małecka Stefania**

Sekretarz Sesji

**Tomasz Władysław**

Przewodniczący Sesji

Poz. 20

### ZARZĄDZENIE

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi**

**z dnia 5 maja 1954 r. Nr S.O.L. XII/6/1/20/54  
o zakazie niszczenia zakrzewień.**

Na zasadzie art. 6 pkt 5, art. 16 i art. 37 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz.U. Nr 14, poz. 130) art. 9 i art. 10 ustawy z dnia 7 kwietnia 1949 roku o ochronie przyrody (Dz.U. Nr 25, poz. 180) oraz § 2 ust. 1 pkt 1 Rozporządzenia Ministra Leśnictwa z dnia 4.XI. 1952 roku w sprawie wprowadzenia gatunkowej ochrony zwierząt (Dz.U. Nr 45, poz. 307) zarządza się co następuje:

Zabrania się na terenie województwa łódzkiego wypalania i niszczenia wszelkiego rodzaju grupowo występujących zakrzewień, znajdujących się na brzegach dróg, łąk, pól i pastwisk.

Zakaz ma na celu poprawę stosunków klimatycznych i wodnych oraz ochronę siedlisk legowych wielu pożytecznych zwierząt.

Zakaz nie dotyczy pojedynczych krzewów, rosnących wolno po środku pól, łąk i pastwisk, o których mowa w Uchwale Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Nr VI/42 z dnia 6 lutego 1954 roku, Dziennik Urzędowy W.R.N. w Łodzi z dnia 26 lutego 1954 roku Nr 1, poz. 3.

Winni naruszenia niniejszego rozporządzenia będą pociągnięci do odpowiedzialności w trybie postępowania karno-administracyjnego wg przepisów Ustawy z dnia 15 grudnia 1951 roku o orzecznictwie karno administracyjnym (Dz.U. Nr 66, poz. 454).

Za Prezydium Rady Narodowej

**Bolesław Broniarczyk**

Z-ca Przewodniczącego Prezydium

## CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE:

Poz. 21

### KOMUNIKAT

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 21.IV. 1954 r. w przedmiocie uznawania obór za zarodowe na terenie województwa łódzkiego.

Zgodnie z postanowieniem art. 3 ustawy z dnia 5 marca 1934 r. o nadzorze nad hodowlą bydła, trzody chlewnej i owiec (Dz.U. Nr 40, poz. 349) oraz §§ 21 i 22 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 16.III. 1935 r. w sprawie wykonania ustawy o nadzorze nad hodowlą bydła, trzody chlewnej i owiec (Dz.U. Nr 20, poz. 120), Ob. Minister, decyzją z dnia 17.III. 1954 r. na wniosek Komisji, powołanych do oceny zgłoszonych przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi obór, nadał niżej wymienionym oborom prawo używania od dnia 17.III. 1954 r. na ich oznaczenie nazwy, zawierającej określenie „zarodowa”.

- |           |              |           |
|-----------|--------------|-----------|
| 1) P.G.R. | — Nakielnica | pow. Łódź |
| 2) P.G.R. | — Głaznów    | „ Kutno   |
| 3) P.G.R. | — Łęki       | „ Kutno   |

Za Prezydium Rady Narodowej

**Czesław Pabisiaś**

Zast. Przewodniczącego Prezydium

Poz. 22

### OGŁOSZENIE

Konstantynowskich Zakładów Przemysłu Wełnianego — Przedsiębiorstwo Państwowe Wyodrębnione w Konstantynowie, ul. Łaska Nr 7, o sporządzeniu protokołu zdawczo-odbiorczego przedsiębiorstwa f-my: Schiktanz Teofil i Hirzekorn Herman — Tkalnia Mechaniczna — Konstantynów, ul. Zgierska Nr 7, (obecnie Stalingradzka).

Na podstawie § 73 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30.I. 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz.U. Nr 16, poz. 62) zmienionego Rozporządzeniem Rady Ministrów z dn. 16 kwietnia 1948 r. (Dz.U. Nr 25, poz. 170) oraz na podstawie zarządzenia Ministra Przemysłu Lekkiego z dnia 7 maja 1954 r., ogłasza się, że w dniu 15 lipca 1954 r. o godz. 13-tej zostanie sporządzony w Konstantynowie przy ul. Łaskiej Nr 7 protokół zdawczo-odbiorczy wymienionego przedsiębiorstwa, stanowiącego własność Schiktanza Teofila i Hirzekorna Hermana, przejętego na własność Państwa w trybie art. 2 ustawy z dnia 3.I. 1946 r.

Wzywa się właścicieli powyższego przedsiębiorstwa z miejsca pobytu nieznanych, oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w wyżej wymienionym przedsiębiorstwie, do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

**Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej będzie wysyłany po wpłaceniu prenumeraty z góry na rachunek Wyd. Ogólno-Gospodarczego P. W. R. N. w Łodzi, konto Nr 908-95/1-594 Dział 5, Rozdz. 17, w IV Oddz. Miejskim Narodowego Banku Polskiego w Łodzi, Al. Kościuszki Nr 14**

**Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów Dziennika wnosić należy w terminie 10 do 15 dni po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.**

Adres Redakcji: | Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi — Wydział Prawny  
Adres Administracji: | ul. Ogrodowa 15. Tel. 254-50, wewn. 74

#### Prenumerata wnosi:

- a) roczna ze skorowidzem — 18 zł  
b) półroczna bez skorowidza — 10 zł

**Rachunków za prenumeratę nie wystawia się.**

Cena pojedynczego egz. do 4 stron wynosi 90 gr. Przy większej ilości stron o 30 gr więcej od każdej drukowanej strony. Ogłoszenia zł 2,70 za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Rękopis przyjęto dn. 22. 6 1954 r. Druk ukończono dn. 30. 6. 54 r. Pap. druk. VII kl. 60 g A4 Zakł. Typ. w Łodzi Nr 1603 6. 54 r. — 1500 egz. D-5-14138

**ODBIORCA**

**Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem**